

## Dohoda o ukončení Zmluvy o poskytovaní právnych služieb

### Zmluvné strany:

#### Mesto Zlaté Moravce

so sídlom: ul. 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce  
Zastúpené primátorom: Ing. Petrom Lednárom, Csc.  
IČO: 308676

**ako klient na jednej strane**

a

**JUDr. Pavol Kollár**, advokát zapísaný v zozname advokátov, SAK č. 888

So sídlom: Lehotského 4, 811 06 Bratislava

IČO: 31783287

IČ DPH: SK1020238318

**ako poskytovateľ na strane druhej**

uzatvárajú nasledovnú Dohodu o ukončení Zmluvy o poskytovaní právnych služieb:

### I. Ukončenie zmluvy

1. Predmetom tejto dohody je ukončenie platnosti Zmluvy o poskytovaní právnych služieb uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 17.1.2011, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 21.3.2011, na základe ktorej poskytovateľ poskytuje klientovi právne služby (kompletný právny servis) vo veciach súvisiacich s činnosťou klienta.

2. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení platnosti Zmluvy o poskytovaní právnych služieb uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 17.1.2011, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 21.3.2011 v celom jej rozsahu a to z dôvodu, že klient nemá schválené v rozpočte mesta Zlaté Moravce na rok 2012 dostatočné finančné prostriedky na právne služby. **Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Zmluvy o poskytovaní právnych služieb uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 17.1.2011, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 21.3.2011, končí dňom 31. januára 2012.**

3. Poskytovateľ je povinný najneskôr dňa 31.1.2012 odovzdať klientovi všetky spisy, agendu a písomnosti, ktoré prevzal alebo nadobudol v súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa citovanej Zmluvy o poskytovaní právnych služieb ako aj tie, ktoré prevzal alebo nadobudol v súvislosti so súdnymi spormi, v ktorých je splnomocnený zastupovať klienta.

4. Klient sa zaväzuje vyplatiť poskytovateľovi mimoriadnu odmenu vo výške 3.000,- eur plus DPH, a to za poskytnuté právne služby poskytnuté v roku 2011, ktoré mali mimoriadny finančný prínos pre klienta, ako napríklad nadobudnutie vlastníctva bývalého skladu Ovocia a zeleniny na Sládkovičovej ulici v Zlatých Moravciach v hodnote cca

100.000,- eur, zabezpečenie úhrady nevymožiteľnej pohľadávky od dlžníka KLEMON, s.r.o. v hodnote cca 50.000,- eur a zabezpečenie úhrady ďalších nevymožiteľných pohľadávok mesta Zlaté Moravce. Túto mimoriadnu odmenu sa zaväzuje klient uhradiť do 15.2.2012.

## II. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na stránke klienta. Klient sa zaväzuje zverejniť túto dohodu v deň jej podpísania zmluvnými stranami.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si dohodu prečítali, jej ustanoveniam rozumeli a bez výhrad súhlasia s jej obsahom, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Zlatých Moravciach dňa 16.1.2012

Klient:  
Mesto Zlaté Moravce



Poskytovateľ:  
JUDr. Pavol Kollár